

Spare Parts List  
Ersatzteilliste  
Liste de pièces détachées  
Lista de piezas de repuesto

2012-03

CS-7000 Z (2010=>)

**DOLMAR**



A member of the *Makita* Group

CS-7000 Z (2010=>) (D, GB, F, E)

CS-7000 Z (2010=)

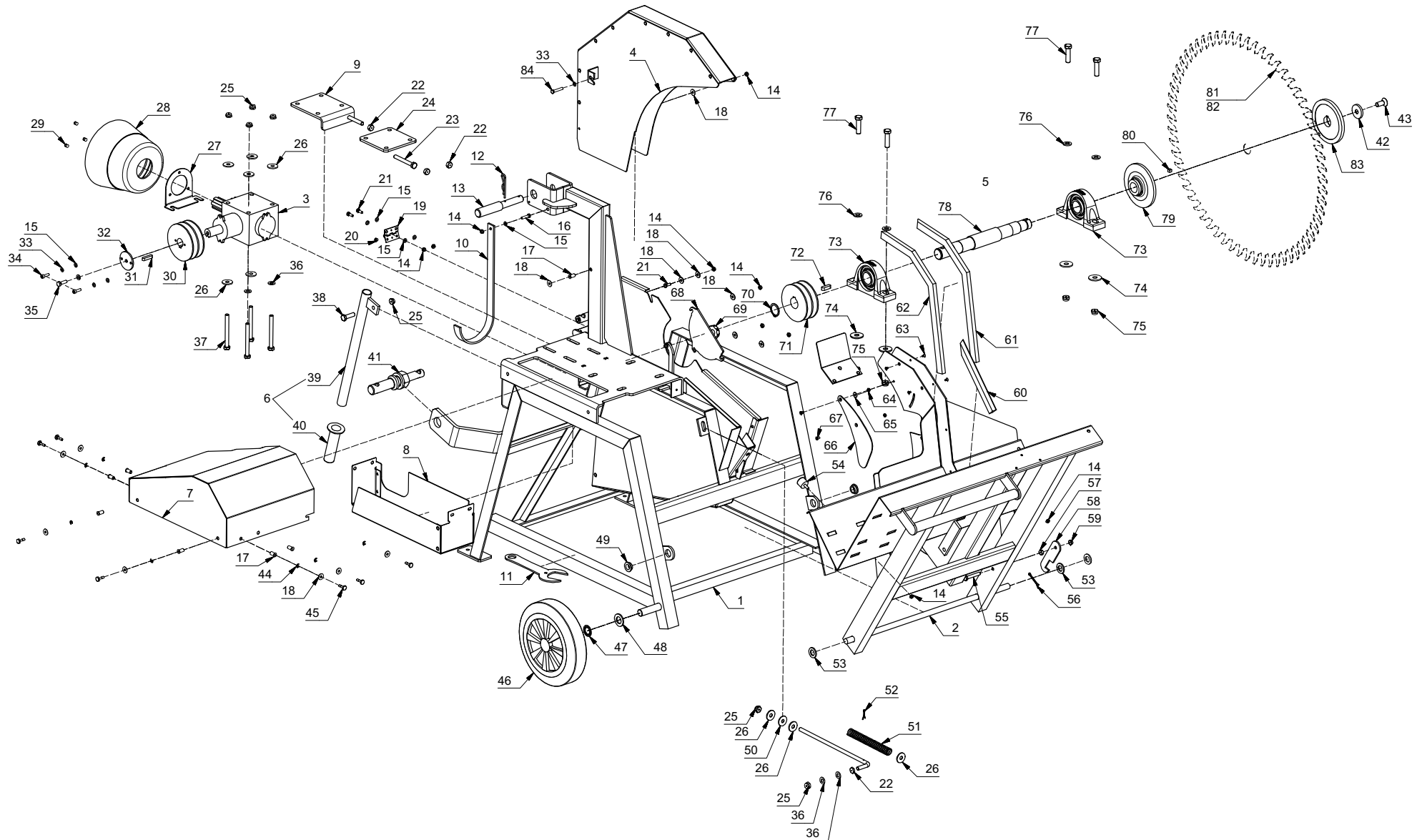
1

CS-7000 Z (2010=)  
CS-7000 Z (2010=)  
CS-7000 Z (2010=)  
CS-7000 Z (2010=)

**DOLMAR**



A member of the *Trakita* Group



CS-7000 Z (2010=)

1

CS-7000 Z (2010=)  
CS-7000 Z (2010=)  
CS-7000 Z (2010=)  
CS-7000 Z (2010=)**DOLMAR**A member of the **Takita** Group

Seite / Page	Pos.	CS-7000 Z (2010=)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
1	1	1	621 025 517		STÄNDER KPL.		STAND CPL.	SUPPORT CPL.	SOPORTE CPL.
1	2	1	621 025 590		WIPPE,KPL.		ROCKER CPL.	BASCULE CPL.	BALANCÍN CPL.
1	3	1	621 025 593		GETRIEBE KPL.		GEAR CPL.	ENGRENAGE CPL.	ENGRANAJE CPL.
1	4	1	621 025 596		OBERE HAUBE, GENIETET		UPPER HOOD	CAPOT SUPÉRIEUR	CAPOTA SUPERIOR
1	5	1	621 025 601		SÄGEWELLE KPL.	INCL.42-43, 70-73, 78-80, 83	SHAFT CPL.	ARBRE CPL.	EJE CPL.
1	6	1	621 025 605		TRANSPORTGRIFF KPL.	INCL. 39, 40	CARRY HANDLE CPL.	POIGNÉE DE TRANSPORT CPL.	ASA DE TRANSPORTE CPL.
1	7	1	621 025 609		OBERE ABDECKUNG KPL.		TOP COVER COMPLETE	COUVERCLE SUPÉRIEUR CPL.	CUBIERTA SUPERIOR CPL.
1	8	1	621 025 613		UNTERE HAUBE KPL.		LOWER HOOD CPL.	CAPOT INFÉR. CPL.	CAPOTA INFER. CPL.
1	9	1	621 025 617		SPANNPLATTE KPL.		PLATE CPL.	PLAQUE CPL.	PLACA CPL.
1	10	1	621 025 510		GELENKWELLENHALTER		CARDAN SHAFT HOLDER	SUPPORT D'ARBRE DE TRANSMISSION	BRAZO ARBOL ARTICULADO
1	11	1	621 025 631		MAULSCHLÜSSEL		SPANNER	CLÉ PLATE	LLAVE DE BOCA
1	12	1	621 051 205		FEDERSTECKER		SPRING COTTER	FICHE À RESSORT	PASADORES ELÁSTICOS
1	13	1	621 053 155		OBERLENKERSTUFENBOLZEN	D=25/d=19	UPPER STEERING STEP PIN	BOULON DE NIVEAU DE BIELLE SUPÉRIEUR	PERNO ESCALONADO DIRECCIÓN SUPERIOR
1	14	1	920 406 000		SECHSKANTMUTTER	M 6	HEX NUT	ECROU HEXAGONAL	TUERCA HEXAGONAL
1	15	1	924 106 400		SCHEIBE	A 6.4 DIN125	DISC	DISQUE	DISCO
1	16	1	621 051 432		SECHSKANTSCHRAUBE	M 6x25	ALLEN BOLT	VIS HEXAGONALE	TUERCA HEXÁGONAL
1	17	1	621 051 618		BLINDNIETMUTTER	M6 L=16	BLIND RIVET NUT	ECROU À RIVET	TUERCA CIEGA
1	18	1	924 806 400		SCHEIBE	A 6.4 DIN9021	DISC	DISQUE	DISCO
1	19	1	621 056 256		SCHARNIERBLECH		HINGE PANEL	TÔLE CHARNIÈRE	CHAPA BISAGRA
1	20	1	621 051 844		MEHRBEREICHSBLINDNIET	4,8x8x3,5	MULTIPURPOSE BLIND RIVET	RIVET AVEUGLE UNIVERSEL	REMACHE CIEGO UNIVERSAL
1	21	1	900 206 162		SECHSKANTSCHRAUBE	M6X 16 DIN933	HEXAGONAL HEAD SCREW	VIS HEXAGONALE	TORNILLO HEXAGONAL
1	22	1	621 051 579		MUTTER	M10	NUT	ECROU	TUERCA
1	23	1	621 051 473		6KT-SCHRAUBE	M10x75	HEXAGON BOLT	VIS À SIX PANS	TORNILLO HEXAGONAL
1	24	1	621 025 513		ZWISCHENPLATTE		PLATE	PLAQUE	PLANCHA
1	25	1	920 410 000		SECHSKANTMUTTER	M10 DIN985	HEX NUT	ECROU HEXAGONAL	TUERCA HEXAGONAL
1	26	1	621 051 698		SCHEIBE	10,5	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
1	27	1	621 025 511		KAPPENBLECH		COVER PLATE	TÔLE DE COUVERTURE	CHAPA DE CUBRICIÓN
1	28	1	621 018 590		SCHUTZKAPPE		PROTECTION CAP	CAPOT PROTECTION	TAPA PROTECTORA
1	29	1	621 055 319		MEHRBEREICHSBLINDNIET	4,8x14,3x7	MULTIPURPOSE BLIND RIVET	RIVET AVEUGLE UNIVERSEL	REMACHE CIEGO UNIVERSAL
1	30	1	621 025 594		KEILRIEMENSCHLEIBE		V-BELT PULLEY	POULIE À COURROIE	POLEA DE CORREA
1	31	1	621 051 722		PAßFEDER	A 8x7x32	KEY	RESSORT D'AJUSTAGE	CHAVETA
1	32	1	621 025 595		ANSCHLAGSCHEIBE		DISC	RONDELLE	ARANDELA
1	33	1	926 106 000		FEDERRING	B 6	LOCK WASHER	ANNEAU ÉLASTIQUE	ANILLO ELÁSTICO
1	34	1	621 051 341		IMBUSSCHRAUBE	M6x20	SCREW	VIS	TORNILLO
1	35	1	621 051 446		SECHSKANTSCHRAUBE	M 8x25	HEX BOLT	VIS À SIX PANS	TORNILLO HEXAGONAL
1	36	1	924 110 500		SCHEIBE	B 10,5	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
1	37	1	621 052 373		6KT-SCHRAUBE	M10x100	HEXAGON BOLT	VIS À SIX PANS	TORNILLO HEXAGONAL
1	38	1	621 051 564		KREUZSCHLITZ-LINSENSCHRAUBE	M 5x45	SCREW	VIS	TORNILLO
1	39	1	621 025 606		TRANSPORTGRIFF		CARRY HANDLE	POIGNÉE DE TRANSPORT	ASA DE TRANSPORTE

CS-7000 Z (2010=)

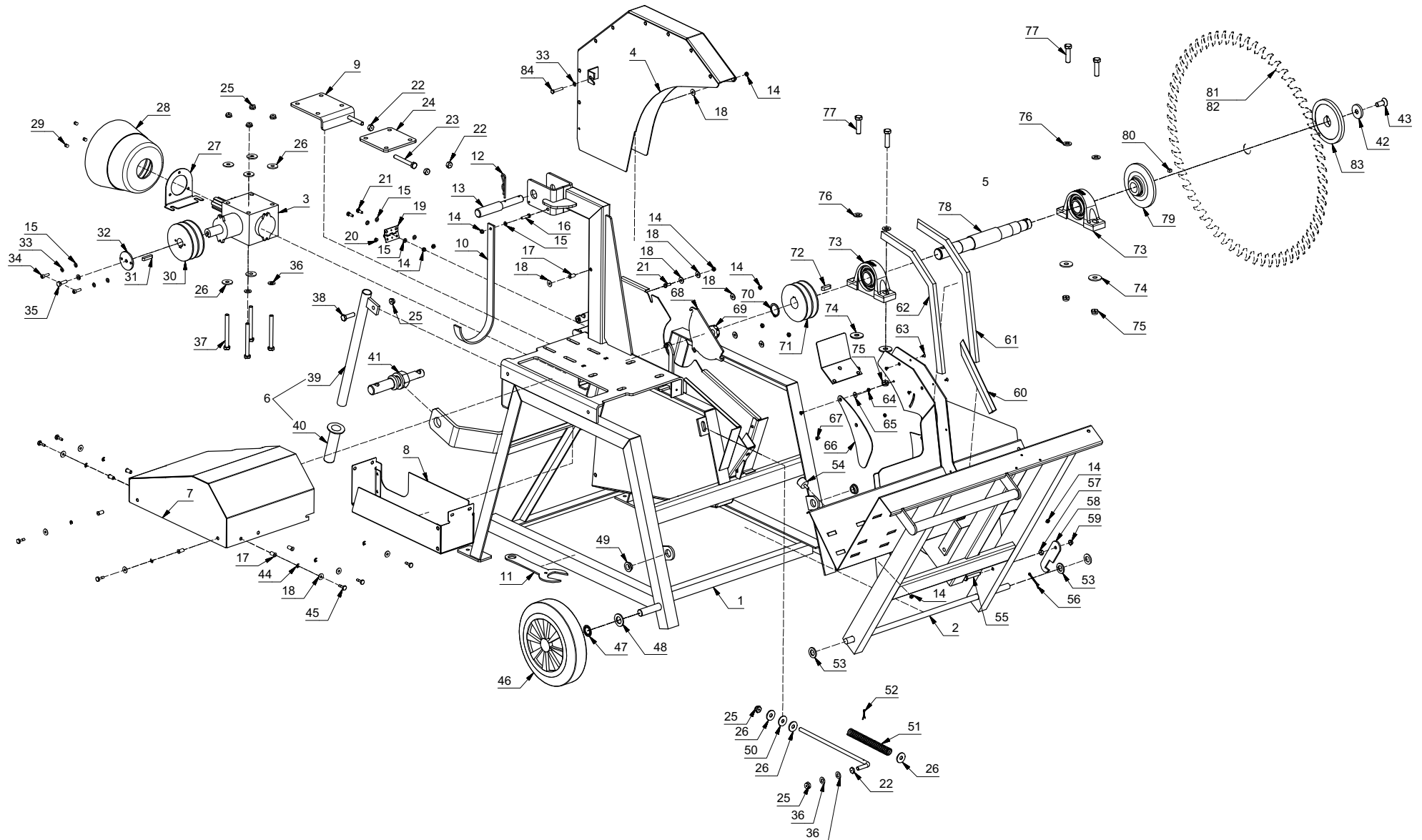
1

CS-7000 Z (2010=)  
CS-7000 Z (2010=)  
CS-7000 Z (2010=)  
CS-7000 Z (2010=)

**DOLMAR**



A member of the *Trakita* Group



CS-7000 Z (2010=)

1

CS-7000 Z (2010=)  
CS-7000 Z (2010=)  
CS-7000 Z (2010=)  
CS-7000 Z (2010=)**DOLMAR**A member of the **Takita** Group

Seite / Page	Pos.	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
1	40	1 621 052 110		GRIFF	di=25, l=110	HANDLE	POIGNÉE	ASA
1	41	1 621 053 159		UNTERLENKERSTUFENBOLZEN KPL.	D=28/d=22	LOWER STEERING STEP PIN CPL.	BOULON DE NIVEAU DE BIELLE INFÉRIEUR CPL.	PERNO ESCALONADO DIRECCIÓN INFERIOR CPL.
1	42	1 621 025 604		ENDSCHEIBE		END WASHER	POULIE TERMINALE	ARANDELA DE CIERRE
1	43	1 621 053 115		SENKSCHRAUBE MIT INNEN-6KT	M 12x30	COUNTERSUNK PHILLIPS SCREW	VIS À TÊTE CONIQUE	TORNILLO AVELLANADO PARA LLAVE ALLÉN
1	44	1 621 056 385		SICHERUNGSSCHEIBE	5	LOCK WASHER	RONDELLE DE SÉCURITÉ	ARANDELA SEGURIDAD
1	45	1 621 056 376		6KT-SCHRAUBE		HEXAGON BOLT	VIS À SIX PANS	TORNILLO HEXAGONAL
1	46	1 621 053 280		VOLLGUMMIRAD	250x60x20	RUBBER WHEEL WITH SLIDE BEARING	ROUE EN CAOUTCHOUC AVEC PALIER LISSE	RUEDAS MACIZAS DE GOMA CON CASQUILLO DESLIZANTE
1	47	1 621 051 233		FEDERSCHEIBE	d=16 D=28,2	LOCK WASHER	RONDELLE ÉLASTIQUE	DISCO ELÁSTICO
1	48	1 924 121 000		SCHEIBE	ø21	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
1	49	1 621 017 020		GLEITLAGER MIT BUND	d=16 D=22,2 b=15	SLIDING BEARING WITH COLLAR	PALIER LISSE AVEC COLLET	COJINETE DE DESLIZAMIENTO CON COLLAR
1	50	1 621 052 947		GUMMISCHEIBE	d=10 D=30	RUBBER WASHER	RONDELLE EN CAOUTCHOUC	ARANDELA DE GOMA
1	51	1 621 054 418		DRUCKFEDER	2,0x18x180	COMPRESSION SPRING	RESSORT DE PRESSION	RESORTE DE PRESIÓN
1	52	1 621 051 633		SPLINT	3,2x20	COTTER PIN	GOUILLE	PASADOR
1	53	1 621 051 652		SCHEIBE	17	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
1	54	1 621 052 208		GUMMI-, METALLPUFFER	D=25 H=18 M6x18	RUBBER BUFFER	TAMPON EN CAOUTCHOUC	TOPE DE CAUCHO
1	55	1 621 051 454		SECHSKANTSCHRAUBE	M 8x55	ALLEN BOLT	VIS HEXAGONALE	TUERCA HEXÁGONAL
1	56	1 621 051 640		SPLINT	4x40	COTTER PIN	GOUILLE	PASADOR
1	57	1 621 051 578		6KT-MUTTER FLACH	M 8	FLAT HEX NUT	ECROU À SIX PANS PLAT	TUERCA HEXAGONAL PLANA
1	58	1 621 025 592		FESTSTELLHEBEL		LOCKING LEVER	LEVIER DE BLOCAGE	PALANCA DE BLOQUEO
1	59	1 666 013 360		6KT-MUTTER, SELBSTS.	M 8	SELF-LOCKING HEXNUT	ECROU À SIX PANS AUTOBLOQUANT	TUERCA HEXAGONAL AUTOBLOCANTE
1	60	1 621 056 374		HOLZLEISTE, RECHTS	2	SPACER, RIGHT	PIÈCE DISTANCE, DROITE	SEPARADOR, DERECHO
1	61	1 621 056 372		HOLZLEISTE, RECHTS		SPACER, RIGHT	PIÈCE DISTANCE, DROITE	SEPARADOR, DERECHO
1	62	1 621 056 373		HOLZLEISTE, LINKS		SPACER, LEFT	PIÈCE DISTANCE, GAUCHE	SEPARADOR, IZQ.
1	63	1 621 054 395		SENKSCHRAUBE MIT KREUZSCHLITZ	4x16	CROSS RECESS BOLT	VIS	TORNILLO
1	64	1 920 405 000		6KT-MUTTER	M5	HEXAGONAL NUT	ECROU HEXAGONAL	TUERCA HEXAGONAL
1	65	1 621 051 694		SCHEIBE	5,3	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
1	66	1 621 025 591		SCHWENKBLECH		PLATE	PLAQUE	PLACA
1	67	1 621 055 461		LINSENKOPFSCHRAUBE MIT KREUZSCHLITZ	M5x12	CROSS RECESS BOLT	VIS	TORNILLO
1	68	1 621 025 515		SÄGEFLANSCHDECKEL		COVER	CAPOT	CUBIERTA
1	69	1 621 050 996		STERNGRIF MIT GEWINDEB.	D=40 M8	THREADED STAR HANDLE	POIGNÉE-ÉTOILE AVEC COLLET FILETÉ	EMPUÑADURA ESTRELLA CON ORIFICIO ROSCADO
1	70	1 621 053 458		SICHERUNGSRING	32x1,5	RETAINING RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
1	71	1 621 025 603		KEILRIEMENSCHLEIBE		V-BELT PULLEY	POULIE À COURROIE	POLEA DE CORREA
1	72	1 621 053 459		PASSFEDER	10x8x32	FEATHER KEY	CLAVETTE	CHAVETA
1	73	1 621 050 712		STEHLAGER	SGE 207	BALL BEARING	ROULEMENT A BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS

CS-7000 Z (2010=)

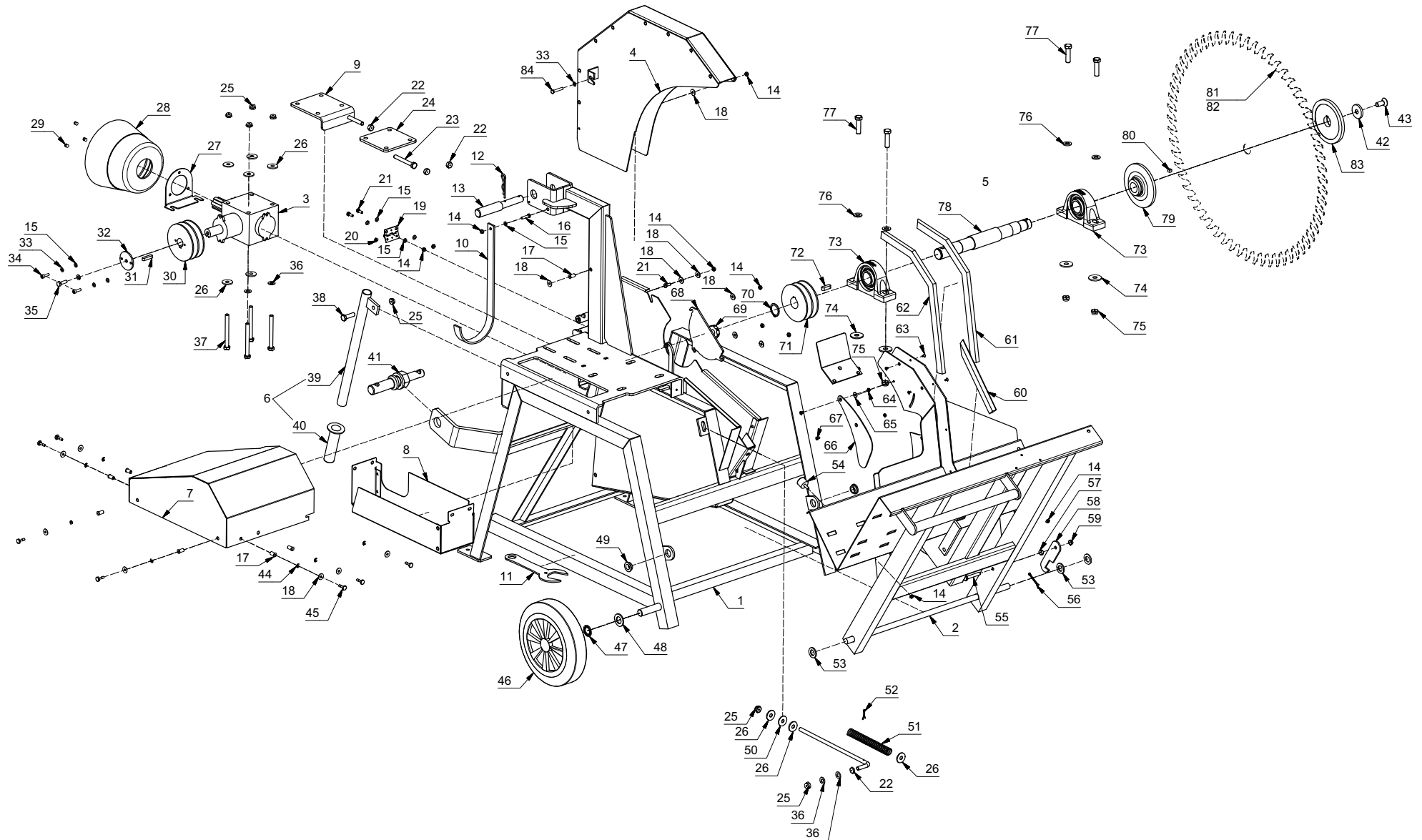
1

CS-7000 Z (2010=)  
CS-7000 Z (2010=)  
CS-7000 Z (2010=)  
CS-7000 Z (2010=)

**DOLMAR**



A member of the **Trakita** Group



CS-7000 Z (2010=)

1

CS-7000 Z (2010=)  
 CS-7000 Z (2010=)  
 CS-7000 Z (2010=)  
 CS-7000 Z (2010=)

**DOLMAR**A member of the **Takita** Group

Seite / Page	Pos.	CS-7000 Z (2010=)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
1	74	1	621 051 699		SCHEIBE	13	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
1	75	1	621 051 609		SECHSKANTMUTTER SELBSTS.	M 12	ALLEN NUT, SELF-TAPPING	ECROU HEXAGONAL AUTOBLOQUANT	TUERCA HEXÁGONAL DE ROSCA CORTANTE
1	76	1	621 051 650		SCHEIBE	13	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
1	77	1	621 051 481		6KT-SCHRAUBE	M12x45	HEXAGON BOLT	VIS À SIX PANS	TORNILLO HEXAGONAL
1	78	1	621 025 602		SÄGEWELLE		SHAFT	ARBRE	EJE
1	79	1	621 025 621		SÄGEBLATTFLANSCH FEST		SAWBLADE FLANGE, FIXED	BRIDE DE LAME DE SCIE FIXE	BRIDA DE HOJA DE SIERRA FIJA
1	80	1	621 052 575		PASSFEDER	8x7x7,8	FEATHER KEY	CLAVETTE	CHAVETA
1	81	1	615 258 010		KREISSÄGEBLATT, HARTMETALL	700 x 3,2 x 30, 56 (HM)	CIRCULAR SAWBLADE, CARBIDE	LAME DE SCIE CIRCULAIRE, MÉTAL DUR	DISCO DE SIERRA, METAL DURA
1	82	1	621 052 572		KREISSÄGEBLATT, CHROMSTAHL	700 x 3,2 x 30, 56 (CR)	CIRCULAR SAWBLADE	LAME DE SCIE CIRCULAIRE	DISCO DE SIERRA
1	83	1	621 025 620		SÄGEBLATTFLANSCH, LOSE		SAWBLADE FLANGE, LOOSE	BRIDE DE LAME DE SCIE MOBILE	BRIDA DE HOJA DE SIERRA SUELTA
1	84	1	621 051 434		6KT-SCHRAUBE	M6x35	HEXAGON BOLT	VIS À SIX PANS	TORNILLO HEXAGONAL

CS-7000 Z (2010=)

**DOLMAR**



A member of the **Takita** Group

	<b>Zeichenerklärung</b>	<b>Key to symbols</b>	<b>Légende</b>	<b>Explicación de símbolos</b>
<b>=&gt; 1999999</b> <b>2000000 =&gt;</b> <b>2003.04 =&gt;</b> <b>TI 2003/07</b> <b>Acc.</b> <b>=</b> <b>{</b> <b>m</b> <b>Corr.</b>	Produktion bis Serien-Nr. Neues Teil ab Serien-Nr. Neues Teil ab Jahr / Monat Siehe Technische Information Jahr / Nr. Zubehör (nicht im Lieferumfang) Keine Serienausführung, jedoch verwendbar Beinhaltet Positions-Nr. Meterware Druckfehlerberichtigung	Production to serial number New part from serial number New part from Year / Month See Technical Information Year / No. Accessories (not included in the delivery inventory) No standard execution, may be used Contains item number Sold by the meter Error correction	Production jusqu'à n° de série Nouvelle pièce à partir du n° de série Nouvelle pièce à partir de année / mois Voir information technique année / n° Accessoires (non compris dans la livraison) Aucune exécut. en série, cependant utilisable contient n° de numéro Au mètre Rectification d'erreurs	Producción hasta N° de serie Pieza nueva a partir de N° de serie Pieza nueva a partir de año / mes Véase inform. técnico año / N° Accesorios (no incluido en la extensión del suministro) No es de serie, pero sirve Contiene pos N° Por metro Fe de erratas
	Änderungen vorbehalten	Specifications subject to change without notice	Changements sans préavis	Mejoras constructivas sin previo aviso